

Gondola
RESTORAN



Jelovnik

Menu



OTVORENO, OPEN, OFFEN

12:00 - 24:00



KUHINJA, KITCHEN, KÜCHE

12:00 - 23:00

Restoran Gondola I Obala Vladimira Nazora 7 I Vodice



TOP ANGEBOT

TOP OFFER

FISH PLATE for 2 persons

(sea bream fish, sea bass, squids, fried calamari, breaded hake filet and salmon filet with chard-potatos and french fries)



PLATA GONDOLA for 2 persons

(Sausage, cevapcici, pork neck, schnitzel, chicken nuggets, chicken filet with french fries and vegetable rice)



FASTFOOD

- TUNA BURGER (with french fries, mit Pommes).....
- HAMBURGER (with french fries, mit Pommes).....
- CHEESBURGER (with french fries, mit Pommes).....
- BACON BURGER (with french fries, mit Pommes).....
- CHICKEN NUGGETS (with french fries, mit Pommes).....

DESERT

- Palačinke s nutelom ili marmeladom.....
- Pancakes with marmelade or Nutella
- Pfannkuchen mit Marmelade oder Nutella

PRILOZI, SIDE DISHES, BEILAGEN

- Pomfrit
- French fries
- Pommes
- Biltva
- Chard
- Mangold
- Riža
- Rice
- Reis
- Đuveč riža.....
- Vegetable rice
- Gemüsereis
- Domaći uštipci.....
- Homemade bread
- Hausgemachtes frittiertes Brot



TOPLINA PITCI, HOT DRINKS, WARME GETRÄNKE

- Kava
- Coffee
- Kaffee

- Kava s mlijekom.....
- Coffee with milk
- Kaffee mit Milch

- Bijela kava.....
- White coffee
- Weißer Kaffee

- Ledena kava.....
- Iced coffee
- Eiskaffee

- Cappucino.....

- Čaj.....
- Tea
- Tee

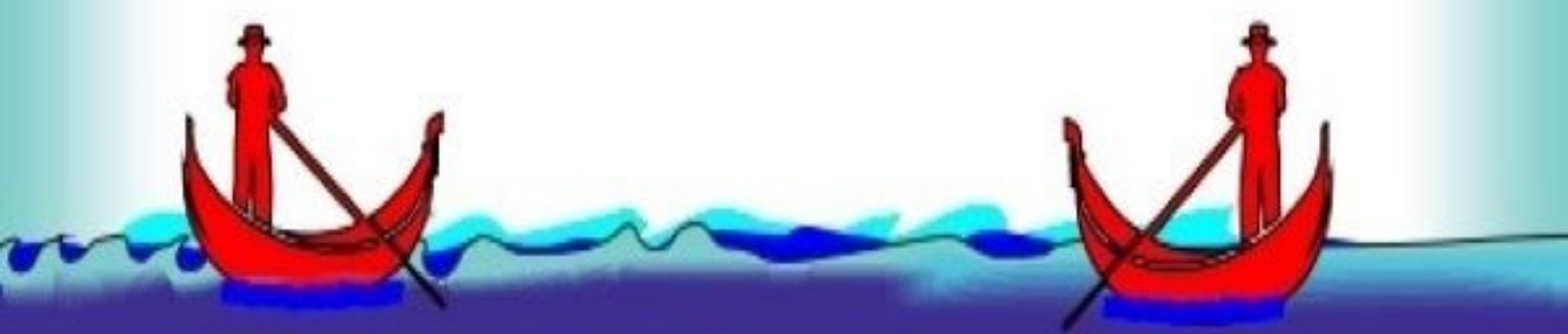
BEZALKOHOLNA PIĆA, NON ALCOHOLIC DRINKS, ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

- Ledeni čaj.....0,3 l
- Ice tea
- Eistee

- Mineralna voda.....1, l.....
- Mineral water
- Mineralwasser

- Mineralna voda0,25 l.....
- Mineral water
- Mineralwasser

- Negazirana voda0,75 l.....
- Natural water
- Stilles Wasser



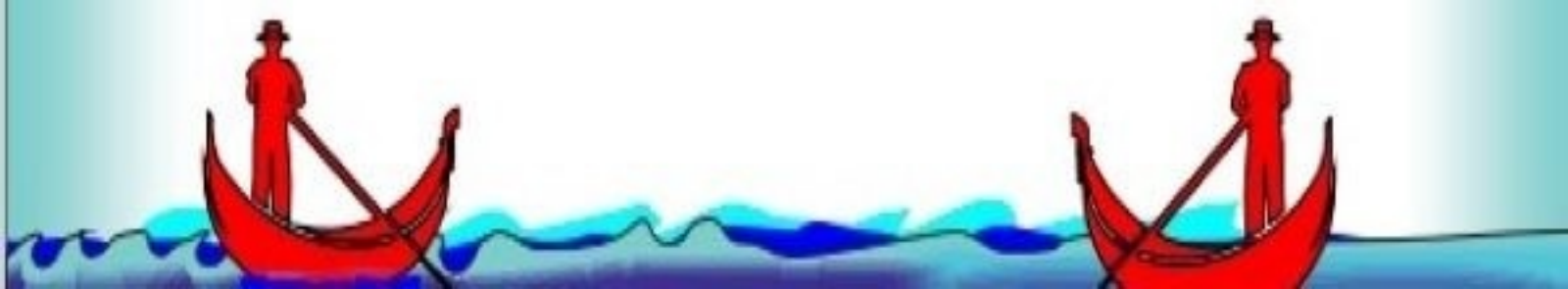
- Negazirana voda0,33 l
- Natural water
- Stilles Wasser
- Cedevita (naranča, limun/ orange, lemon/ Orange, Zitrone)..0,30 l.....
- Prirodni sok (jabuka, naranča, marelica).....0,20 l.....
- Fruit juice (apple, orange, apricot)
- Fruchtsaft (Apfel, Orange, Aprikose)
- Coca cola..... 0,25 l.....
- Fanta.....0,25 l.....
- Sprite.....0,25 l.....
- Schweppes Tonic/ Bitter Lemon.....0,25 l.....

PIVO, BEER, BIER

- Točeno0,5 l.....
- Ou tap
- Bier aus dem Fass
- Karlovačko0,50 l.....
- Ožujsko0,50 l.....
- Radler..... 0,50 l.....

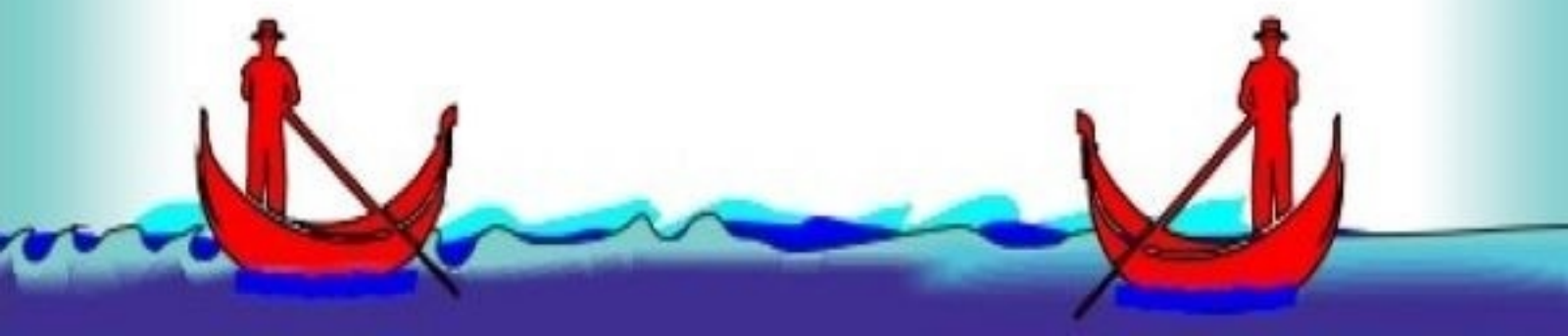
VINA, WINE, WEIN

- Domaće bijelo vino0,25 l.....
- (Homemade white wine/ Hauswein weiß)
- Domaće bijelo vino0,50 l.....
- (Homemade white wine/ Hauswein weiß)
- Domaće bijelo vino1,00 l.....
- (Homemade white wine/ Hauswein weiß)
- Malvazija (white wine, Weißwein)0,75 l.....
- Plavac (red wine, Rotwein).....0,75 l.....
- Hugo0,30 l.....
- Gemišt.....0,25 l.....
- Aperol Spritz.....
- Domaće crno vino0,25 l.....
- (Homemade red wine/ Hauswein rot)
- Domaće crno vino0,50 l.....
- (Homemade red wine/ Hauswein rot)
- Domaće crno vino1,00 l.....
- (Homemade red wine/ Hauswein rot)



ŽESTOKA PIĆA, SHOTS, SCHNÄPSE

- Šljivovica0,03 l
(grappa di prugne, plum brandy, sljwowitz, Pflaumenschnaps)
- Vlljamovka0,03 l
(pear brandy, grappa di pere, Williams-Birne)
- Medovača0,03 l
(honey brandy, grappa di miele, Honigschnaps)
- Kruškovac0,03 l
(pear liqueur, cognac di pera, Birnenschnaps)
- Pelinovac.....0,03 l.....
- Jägermeister0,03 l
- Jack Daniels0,03 l
- Tequila0,03 l
- Gin.....0,03 l.....
- Vodka.....0,03 l.....



MALE SALATE, SMALL SALAD, KLEINE SALATE

- Mlješana salata.....
- Mixed salad
- Gemischter Salat
- Zelena salata.....
- Green salad
- Grüner Salat
- Kupus salata.....
- Cabbage salad
- Krautsalat

VELIKE SALATE, BIG SALADS, GROBE SALATE

- Velika mlješana salata.....
- Big mixed salad
- Großer gemischter Salat
- Salata „Dalmacija“- salata s pohanom piletinom.....
- Salad „Dalmacija“- with fried chicken
- Salat „Dalmatien“-mit panierten Hähnchenstreifen
- Salata „tuna“- salata s tunjevinom i lukom.....
- Salat „tuna“- with tuna and onion
- Salat „tuna“- mit Tunfisch und Zwiebeln
- Šopska salata s fetta sirom, maslinama i lukom.....
- Salad with salted cheese, olives and onion
- Salat mit Feta Käse, Oliven und Zwiebeln
- Salata s piletinom sa žara.....
- Salad with grilled chicken
- Salat mit gegrillten Hähnchenbruststreifen

PREDJELO, APPETIZER, VORSPEISEN

- Goveda juha.....
- Beef soup
- Rindersuppe
- Juha sa rižom.....
- Tomato soup with rice
- Tomatensuppe mit Reis
- Povrće sa žara sa češnjakom.....
- Grilled vegetables with garlic sauce
- Gemüse vom Grill mit Knoblauchsoße
- Rajčica sa mozzarellom.....
- Tomato with mozzarella
- Tomaten-Mozzarella



JELA S ROŠTILJA, BARBECUE MEAL, GRILLGERICHTE

- Ćevapčići s pomfritom
- Ćevapčići with french fries
- Ćevapčići mit Pommes



- Miješano meso za jednu osobu
s pomfritom, đuveč rižom i prženim lukom
- Mixed grill for one person with french fries, vegetable rice and grilled onion
- Mix Grill für eine Person mit Pommes, Gemüseris und gegrillten Zwiebeln

- Pileći file s pomfritom i đuveč rižom.....
- Chicken filet with french fries and vegetable rice
- Hähnchenfilet mit Pommes und Gemüseris

- Pileći fileti u gorgonzola umaku s rižom.....
- Chicken filet in gorgonzola sauce with rice
- Hähnchenbrustfilet in Gognozolasoße mit Reis

- Odrezak USA – s prženim lukom, jajetom i pomfritom
- Steak USA with grilled onion, egg and french fries
- Steak USA mit gegrillten Zwiebel, Ei und Pommes

- Odrezak Gondola – rolani odrezak punjen mozarellom,
pršutom i rajčicom u umaku od češnjaka s pomfritom
- Steak Gondola – rolled steak filled with smoked ham, mozzarella cheese
tomato in garlic sauce with french fries
- Steak Gondola – Schweinesteak gefüllt mit Mozzarella, Rohschinken und
Tomaten in Knoblauch Soße mit Pommes



MESNA JELA, MEATDISHES, FLEISCHGERICHTE

- Odrezak na bečki način s pomfritom
- Steak on Vienna style with french fries
- Schnitzel Wiener Art
- Pileći odrezak na bečki način
- Chicken steak on wienna style with french fries
- Hähnchenschnitzel mit Pommes
- Zagrebački odrezak s pomfritom
- Steak filled with ham and cheese with french fries
- Cordonblue gefüllt mit Schinken und Käse mit Pommes
- Šnicla Vodice – pohani odrezak punjen rajčicom i mozarellom
s pomfritom
- Schnitzel Vodice stuffed with tomato and mozzarella with french fries
- Schnitzel Vodice gefüllt mit Mozzarella und Tomaten mit Pommes
- Šnicla Gondola – punjena mozarellom i pršutom s pomfritom.....
- Schnitzel Gondola – breaded steak stuffed with mozzarella cheese and
smoked ham with french fries
- Schnitzel Gondola gefüllt mit Mozzarella und Rohschinken mit Pommes
- Američka šnicla – pohana u kukuruznim žitaricama s pomfritom.....
- American schnitzel – breaded in corn grains with french fries
- American Schnitzel – paniert in Cornflakes mit Pommes



- Šnicla Hawaii - pohan odrezak sa šunkom, ananasom,
prepečen sirom, s pomfritom
- Hawaii Schnitzel - with ham, ananas and baked with cheese with french fries
- Schnitzel Hawaii - überbacken mit Schinken, Käse und Ananas mit Pommes



TJESTENINE, NOODLE DISH, NUDELGERICHTE

- Špageti bolognese
- Spaghetti bolognese
- Spaghetti Bolognese
- Špageti carbonara - sa šunka, jaje i krem umak.....
- Spaghetti carbonara - with ham, egg and cream sauce
- Spaghetti carbonara - mit Schinken, Ei und Sahnesoße
- Špageti milanese - u umaku od rajčice
- Spaghetti Milanese – in tomato sauce
- Spaghetti Milanese – in tomaten Sauce
- Špageti s plodovima mora i češnjakom u umaku od rajčice
- Spaghetti with seafood and garlic in tomato sauce
- Spaghetti mit Meeresfrüchte und Knoblauch in Tomatensoße
- Tagliatelle s 4 vrste sira
- Tagliatelle with 4 types of cheese
- Tagliatelle mit 4 Sorten von Käse
- Tagliatelle s tunjevinom u umaku od rajčice
- Tagliatelle with Tuna in tomato sauce
- Tagliatelle mit Tunfisch in Tomatensauce
- Tagliatelle s kozicama i češnjakom u bijelom umaku.....
- Tagliatelle with shrimps, garlic and cream sauce
- Tagliatelle mit Schrimps und Knoblauch in Sahnesoße



- Zelene Tagliatelle Vegetaria - sa gljivama, kukuruzom, tikvicama,
paprikom u umaku od rajčice
- Green Tagliatelle Vegetaria - with mushroom, corn, zucchini,
paprika in tomato sauce
- Grüne Tagliatelle Vegetarisch - mit Pilzen, Mais, Zucchini und
Paprika in Tomatensoße



RIBLJA JELA, FISHMEALS, FISCH

- Pohani oslić s blitvom i kuhanim krumpirom
Breaded hake with chard and boiled potato
Panierter Seehecht mit Mangold und Kartoffel
- Lignje sa žara s blitvom i krumpirom.....
Grilled squids with chard and boiled potato
Baby Calamari mit Mangold und Kartoffel



- Frigane lignje sa pomfritom
Fried squids with french fries
Frittierte Calamari mit Pommes
- Filet orade s blitvom i krumpirom.....
Seabream filet with chard and boiled potato
Doradenfilet mit Mangold und Kartoffel



- Tuna filet sa blitvom
Tuna steak with chard and potato
Thunfisch Steak mit Mangold und Kartoffel





PIZZA

PIZZA BROT	RAJČICA, BIJELI LUK..... TOMATO, GARLIC TOMATEN, KNOBLAUCH
PIZZA FUNGHI	TOMATO, CHEESE, MUSHROOMS, RAJČICA, SIR, GLJIVE TOMATENSOJE, KÄSE, PILZE
PIZZA SALAMI	TOMATO, CHEESE, SALAMI..... RAJČICA, SIR, SALAMA TOMATENSOJE, KÄSE, SALAMI
PIZZA MARGHERITA	TOMATO, CHEESE; OREGANO..... RAJČICA, SIR, OREGANO TOMATENSOJE, KÄSE, OREGANO
PIZZA TUNA	TOMATO, CHEESE, TUNA, ONION..... RAJČICA, SIR, TUNA, LUK TOMATENSOJE, KÄSE, THUNFISCH, ZWIEBEL
PIZZA HAWAII	TOMATO, CHEESE, HAM, ANANAS..... RAJČICA, SIR, ŠUNKA, ANANAS TOMATENSOJE, KÄSE, SCHINKEN, ANANAS
PIZZA CAPRICIOSA	TOMATO, CHEESE, HAM, MUSHROOMS, PEPPERONI MILD..... RAJČICA, SIR, ŠUNKA, GLJIVE, BLAGI FEFERONI TOMATENSOJE, KÄSE, SCHINKEN, PILZE, MILDE PFEFFERONI
PIZZA SLAVONIJA	TOMATO, CHEESE, HAM, HOT PEPPERONI, ONION, HOT SALAMI RAJČICA, SIR, ŠUNKA, KULEN, SALAMA, FEFERONI, LUK TOMATENSOJE, KÄSE, SCHINKEN, SCHARFE PEPPERONI, ZWIEBEL, SCHARFE SALAMI
PIZZA VODICE	TOMATO, CHEESE, HAM, PAPRIKA, FETA CHEESE, SALAMI..... RAJČICA, SIR, ŠUNKA, PAPRIKA, FETA SIR, SALAMA TOMATENSOJE, KÄSE, SCHINKEN, PAPRIKA, FETA KÄSE, SALAMI

